

# Herstellererklärung

[Declaration of the manufacturer]



nach Maßgabe des Förderprogramms für emissionsärmere Dieselmotoren von Binnenschiffen  
(Veröffentlichungen im Bundesanzeiger Nr. 67 vom 05.04.2007, S. 3654 / Nr. 238 vom 20.12.2007, S.  
8317 / Nr. 73 vom 15.05.2009, S. 1717 und Nr. 3 vom 05.01.2012, S. 34)<sup>1</sup>

[in accordance to the advancement program for emission-reduced diesel engines of inland waterway vessels (federal publications no.  
67 of the 05 th april 2007, P. 3654, no 238 of the 20 th december 2007, P. 8317 / no. 73 of the 15 th may 2009, P. 1717 and no. 2 of  
the 05 th january 2012, P.34)<sup>1</sup>].

Wir, die Firma:

[We, the company:]

KTB Koning BV [KMD Motoren BV]

Eekhorstweg 20

7942 KC, MEPPEL

Nederland

Zuständiger:

[Responsible:]

A.S. Koning

Management

+31 0 522 461 435

+31 0 522 462 060

info@ktbkoning.nl

bestätigen hiermit für den/die untenenannte(n) Motortyp(en), das die bei den erforderlichen Prüfzyklen  
der jeweiligen Typgenehmigungsvorschrift<sup>2</sup> gemessenen Partikelemissionen :

[confirm hereby for the below mentioned engine type(s), that the particle emissions measured at the necessary test cycle of the type  
approval regulation<sup>2</sup>]

den Grenzwert von 0,14 g/kWh entsprechend Nr. 2.3.1 der Förderrichtlinie unterschreiten.

[are below the limit of 0,14 g/kWh according to No. 2.3.1 of the advancement program.]

den Grenzwert von 0,03 g/kWh entsprechend Nr. 2.3.1 der Förderrichtlinie unterschreiten.

[are below the limit of 0,03 g/kWh according to No. 2.3.1 of the advancement program.]

Bitte zutreffendes markieren. [Please mark the applicable.]

Typegenehmigungsnummer<sup>2</sup>:

[Type approval number<sup>2</sup>:]

R4\*II\*C1D2E2E3\*0046\*00

Herstellerseitige Bezeichnung für den/die Motortyp/Motortypen:

[Manufacturer's designation of the engine type/engine types:]

KMD S14 400.2

KMD S14 450.2

Koning Technisch Bedrijf BV

Eekhorstweg 20  
7942 KC Meppel  
The Netherlands  
Tel.: +31 522 461 435  
www.ktbkoning.nl

MEPPEL, 10-12-2014

<sup>1</sup> Im Zweifelsfall gilt der deutsche Text.

[In case of doubt the German text applies.]

<sup>2</sup> Nach Rheinschiffsuntersuchungsordnung(RheinSchUO) Kapitel § 8a oder Binnenschiffs-

Abgasemissionsverordnung (BinSchAbgasV) bzw. Richtlinie 97/68/EG (geändert durch 2010/26/EU)

[According the central commission for the navigation of the Rhine regulations (CCNR) paragraph 8a, or the exhaust emissions  
regulations of inland waterway vessels in Germany, respectively directive 97/68/EC (amended by 2010/26/EC).]